

INFORMACIÓN ACADÉMICA

SEMESTRE JULIO-DICIEMBRE DE 2018

ACTOS PÚBLICOS DE LA RAE

Convenio con RTVE

El 18 de marzo, el director de la Real Academia Española, D. Santiago Muñoz Machado, y la presidenta de Radio Televisión Española, D.^a Rosa María Mateo, suscribieron en la sede de la RAE un convenio de colaboración entre ambas instituciones destinado «al fomento y difusión de la cultura, de las letras y de la lengua española en su continua adaptación a la evolución de la sociedad y a los avances tecnológicos».

Presentación del VIII CILE en Madrid

El 22 de enero fue presentado en la sede del Instituto Cervantes, en Madrid, el VIII Congreso Internacional de la Lengua Española, que se celebraría en Córdoba (Argentina) del 27 al 30 de marzo. Participaron en el acto D. Santiago Muñoz Machado, director de la Real Academia Española y presidente de la Asociación de Academias de la Lengua Española; D. Luis García Montero, director del Instituto Cervantes; D. Gustavo Santos, secretario de Turismo de la República Argentina, y D. Juan Schiaretti, gobernador de Córdoba. Asistieron a la presentación la secretaria de la RAE, D.^a Aurora Egido, y el secretario general de la ASALE, D. Francisco Javier Pérez. Después de la presentación a los medios, tuvo lugar, en la sede académica, una reunión de trabajo de la Comisión Organizadora del Congreso. El VIII CILE había sido presentado oficialmente el 21 de septiembre de 2017 en el Museo Nacional de Arte Decorativo de la ciudad de Buenos Aires.

Recepción académica de D. Carlos García Gual

El 17 de febrero, tuvo lugar, en el Salón de Actos de la RAE, la recepción como académico de número de D. Carlos García Gual (silla J), quien leyó el

discurso titulado «Historias de amantes peregrinos. Las primeras novelas». Respondió en nombre de la corporación D.^a Carmen Iglesias.

Recepción académica de D. Juan Mayorga

El 19 de mayo, en el Salón de Actos de la RAE, D. Juan Mayorga leyó su discurso de ingreso en la Real Academia Española, titulado *Silencio*, tomando así posesión de la silla M. Le dio la bienvenida en nombre de la corporación D.^a Clara Janés.

Celebración del VIII CILE

Entre los días 27 y 30 de marzo, se celebró en Córdoba (Argentina) el VIII Congreso Internacional de la Lengua Española (CILE), con el lema «América y el futuro del español. Cultura y educación, tecnología y emprendimiento». El congreso, coorganizado por el Instituto Cervantes, la RAE, la ASALE y el Gobierno de Argentina, como país anfitrión, fue inaugurado por S. M. el rey de España D. Felipe VI, acompañado de la reina D.^a Letizia, y el presidente de la República Argentina, D. Mauricio Macri, y su esposa, además de la secretaria general iberoamericana, D.^a Rebeca Grynspan, y el gobernador de Córdoba, D. Juan Schiaretti. En la sesión inaugural intervinieron también los directores de la RAE y del Instituto Cervantes, D. Santiago Muñoz Machado y D. Luis García Montero respectivamente. Los escritores y académicos D. Santiago Kovadloff, D.^a Carme Riera y D. Mario Vargas Llosa pronunciaron las lecciones inaugurales. En esta primera sesión, recibió un homenaje el director honorario de la Real Academia Española y exdirector del Instituto Cervantes D. Víctor García de la Concha. El programa académico, compuesto por distintos paneles y mesas redondas en torno al lema del Congreso, se completó con una variada programación cultural, de la que cabe destacar aquí la exposición «El rostro de las letras», comisariada por D. Publio López Mondéjar, el homenaje de la Legislatura de la Provincia de Córdoba al VIII CILE, así como la presentación de la plataforma de recursos lingüísticos Enclave-RAE y demás obras académicas. Por parte de la RAE, participaron en el Congreso, además de D. Santiago Muñoz Machado y los otros miembros de la RAE ya citados, los Sres. y Sras.

académicos Juan Luis Cebrián, Ignacio Bosque, Guillermo Rojo, José María Merino, Soledad Puértolas, Pedro Álvarez de Miranda, Juan Gil, Miguel Sáenz, Aurora Egido y Paz Battaner.

Funeral en las Trinitarias

Siguiendo una costumbre que se remonta al siglo XIX, el 25 de abril, se celebró, en la iglesia de las Religiosas Trinitarias de Madrid, el tradicional funeral en memoria de Miguel de Cervantes Saavedra y cuantos cultivaron las letras hispanas. A la misa, oficiada por el arzobispo de Madrid, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Carlos Osoro, asistieron los miembros del Pleno de la Real Academia Española. La ceremonia contó con la intervención coral del Grupo Alfonso X el Sabio que, bajo la dirección de D. Luis Lozano Virumbrales, interpretó piezas de música litúrgica de Francisco Guerrero (1528-1599).

Jornada de puertas abiertas

Como en anteriores ediciones, el 26 de abril, la Real Academia Española se sumó a las actividades organizadas por la Comunidad de Madrid con motivo de «La noche de los libros» abriendo sus puertas al público. Los visitantes conocieron la sede institucional y, al término del recorrido, disfrutaron de una breve actuación musical en el Salón de Actos a cargo del Cuarteto Gamma.

Jornada de debate «Los poetas y los publicitarios ante las normas del idioma»

El 9 de mayo, la Real Academia Española y la Academia de la Publicidad celebraron, en la sede de la RAE, una mesa de debate sobre «Los poetas y los publicitarios ante las normas del idioma». En la sesión participaron el académico y escritor D. José María Merino, quien, además, fue el moderador de la mesa; los académicos D. Luis Mateo Díez y D.^a Carme Riera; D.^a Xisela López, redactora publicitaria y escritora, y D. José Luis Moro, redactor publicitario, letrista y compositor. El presidente de la Academia de la Publicidad dio la bienvenida al acto a los asistentes, entre los que se encontraban D. José Manuel Blecuá y los académicos de la Comisión Permanente D.^a Esther González Palacios, de la

Academia Paraguaya; D.^a María Auxiliadora Rosales, de la Academia Nicaragüense, y D. Roberto E. Guzmán, de la Dominicana.

Ciclo «Costumbres, modales y lenguaje»

El 19 de junio, en la Casa de América, se celebró la sesión inaugural del ciclo «Costumbres, modales y lenguaje», un acercamiento al paisaje de las costumbres y los usos lingüísticos de las comunidades hispanohablantes, organizado por la propia Casa de América en colaboración con el Instituto Cervantes y la Real Academia Española. La presentación y bienvenida corrió a cargo de los directores de las citadas instituciones, D. Antonio Pérez-Hernández, D. Luis García Montero y D. Santiago Muñoz Machado, respectivamente. Participaron en el debate, moderado por el sociolingüista D. Francisco Moreno Fernández, el agregado cultural de México en España y director del Instituto de México en Madrid, D. Jorge F. Hernández, el politólogo y humorista D. Laureano Márquez, la escritora y académica de la RAE D.^a Carme Riera, y el escritor y miembro de la Academia Colombiana de la Lengua D. Daniel Samper Pizano.

XVII Curso de la Escuela de Lexicografía Hispánica

El 26 de junio, en la sede de la RAE, se celebró el acto oficial de clausura del XVII Curso de la Escuela de Lexicografía Hispánica, durante el cual D. José-Carlos Mainer pronunció la lección final «Filología y modernidad en España: el Centro de Estudios Históricos (1910-1939)».

ACTOS PÚBLICOS EN LA RAE

Entrega de despachos a la LXVIII promoción de la carrera judicial

El 8 de enero, la Real Academia Española acogió el acto solemne de entrega de despachos a la LXVIII promoción de la carrera judicial, presidido por S. M. el rey D. Felipe VI y organizado por el Consejo General del Poder Judicial. Junto a las numerosas autoridades asistentes, estuvo presente el director de la RAE, D. Santiago Muñoz Machado, acompañado de varios académicos de número.

Entrega del Premio CERMI

El 13 de marzo, en la sede de la Corporación, tuvo lugar la entrega a don Santiago Muñoz Machado del Premio a la Investigación Social y Científica 2018, que concede el Comité Español de Representantes de Personas Discapacitadas (CERMI).

Entrega de los Premios Es de Libro

El 12 de junio, en el Salón de Actos de la Real Academia Española, se celebró el acto de entrega de la decimotercera edición de los premios «Es de libro», otorgados por el Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO). Además de su presidenta, D.^a Carme Riera, en el acto de hoy participaron D. Santiago Muñoz Machado, director de la RAE; el secretario de Estado de Educación y Formación Profesional, D. Alejandro Tiana; la directora general de Industrias Culturales y Cooperación, D.^a Adriana Moscoso; el director de proyectos de la Fundación SM, D. José María González; y el filósofo y miembro del jurado, D. Javier Sádaba. Además asistieron los académicos D.^a Aurora Egido, secretaria de la corporación; D. José Manuel Blecua y D. José María Merino.

Presentación del DILSE

El 14 de junio, en la Sala Rufino José Cuervo de la RAE, tuvo lugar la presentación del *Diccionario normativo de Lengua de Signos Española (DILSE)*, elaborado por la Fundación Confederación Estatal de Personas Sordas (CNSE). En el acto, intervinieron el director de la Academia, D. Santiago Muñoz Machado, el presidente de la ONCE, D. Miguel Carballeda, y la presidenta de la CNSE y su Fundación, D.^a Concha Díaz.

JUNTA PRESIDIDA POR EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

El 4 de abril, el presidente del Gobierno de España, D. Pedro Sánchez, presidió una junta extraordinaria de la Real Academia Española, celebrada en el salón de plenos de la casa, durante la cual fue informado del funcionamiento de la institución y de los proyectos académicos. Antes de comenzar la sesión,

visitó las principales dependencias de la sede de la corporación y firmó en su libro de honor. El presidente fue obsequiado con un ejemplar del facsímil de la edición académica del *Quijote* impresa en cuatro tomos por Ibarra en 1780.

JUNTA PRESIDIDA POR SS. MM. LOS REYES DE ESPAÑA

El 13 de junio, SS. MM. los reyes de España presidieron la sesión plenaria de la Real Academia Española, que se desarrolló según el protocolo habitual de las juntas académicas. Tras la lectura del acta de la sesión anterior por parte de la secretaria, D.^a Aurora Egido, el director, D. Santiago Muñoz Machado, informó a D. Felipe y a D.^a Letizia de la situación de la corporación, de los preparativos del XVI Congreso de la ASALE, así como de los nuevos proyectos de la institución, dando paso a continuación a la presentación de libros por parte de varios académicos y al «turno de papeletas», dedicado al análisis y debate de nuevas entradas o modificaciones del *Diccionario de la lengua española*. Finalizada la sesión, SS. MM. los reyes conversaron informalmente con los académicos y saludaron a los empleados y colaboradores de la RAE.

ACADÉMICOS CORRESPONDIENTES

El 7 de febrero, el profesor Hossain Bouzineb fue elegido académico correspondiente de la Real Academia Española en Marruecos. El día 14, en la Embajada de España en Rabat, recibió la credencial de manos del director de la RAE, D. Santiago Muñoz Machado, durante la audiencia a escritores marroquíes en lengua española que tuvo lugar en el marco del viaje de Estado de SS. MM. los reyes de España al Reino de Marruecos.

El 10 de abril, falleció en Nueva York D. Gonzalo Sobejano, académico correspondiente de la RAE desde 2004.

PUBLICACIONES

En la serie «Biblioteca clásica de la Real Academia Española», aparece el título *Entremeses*, de Luis Quiñones de Benavente, en edición de Abraham Madroñal, y *La Gaviota*, de Fernán Caballero, editado por Eva F. Florensa.

En la colección de ediciones conmemorativas de RAE-ASALE, se publica *Rayuela*, de Julio Cortázar, que fue presentada en Córdoba (Argentina) en el marco del VIII CILE.

Ha aparecido el segundo cuaderno de 2018 del *Boletín de la Real Academia Española*, correspondiente al semestre junio-diciembre en <http://revistas.rae.es>.

El *Boletín de información lingüística de la RAE (BILRAE)* publicó dos entregas: la número 11, con diversas contribuciones: sobre los arabismos en el *DLE*; el homenaje a don Ramón Menéndez Pidal celebrado en la RAE en noviembre de 2018; la donación a la Academia de un fragmento de un cráneo atribuido al Cid Campeador; y un trabajo sobre el archivo personal de Elena Fortún, procedente del archivo de José Luis Borau <http://revistas.rae.es/bilrae/issue/view/28>. Y el número 12, que incluye algunas intervenciones de los miembros de la RAE en el VIII CILE, además de un artículo sobre cinco voces de origen prerromano y otro sobre la galería de retratos de los directores de la RAE en los documentos del Archivo académico <http://revistas.rae.es/bilrae/issue/view/29>.

ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA

Ingresos

En el primer semestre de 2019, se comunicó al Pleno de la RAE el ingreso de los siguientes señores académicos: D. Carlos Freire Granizo, en la Academia Ecuatoriana; D. Victorio V. Suárez, en la Paraguaya; D. Óscar Martínez, en la Argentina; D. Jubal Valerio y D. Óscar Aníbal Puerto Posadas, en la Hondureña; D. María Concepción Hernández, en la Puertorriqueña; y D. Fernando Operé, en la Norteamericana.

Fallecimientos

Asimismo, se informó del fallecimiento de los siguientes Sres. académicos: D. Atanasio Alegre y D. Mario Torrealba Lossi, de la Academia Venezolana; D. Francisco Miró Quesada Cantuarias, de la Peruana; D.^a Gloria Guardia de

Alfaro y D. Guillermo Sánchez Borbón, de la Panameña; D. Alberto Bailey Gutiérrez, de la Boliviana; D. Daniel Vidart y D.^a Angelita Parodi di Fierro, de la Uruguaya; D. Marcos Carías Zapata, de la Hondureña; y D. Joseph V. Ricapito, de la Norteamericana.

Juntas directivas

La Academia Mexicana renovó su Junta de Gobierno eligiendo a D. Gonzalo Celorio como director, D.^a Concepción Company como directora adjunta, D. Adolfo Castañón como secretario y D. Alejandro Higashi como bibliotecario-archivero.

La Academia Costarricense celebró elecciones en la que resultaron electos D.^a Amelia Chaverri como vicepresidenta y D. Carlos Francisco Monge como prosecretario.

La Academia Argentina renovó su junta directiva eligiendo a D.^a Alicia María Zorrilla como presidenta; D. José Luis Moure, como vicepresidente; y D. Pablo de Santis como tesorero.

La Academia Norteamericana celebró elección para el cargo de director resultando electo D. Carlos E. Paldao. D. Gerardo Piña-Rosales fue designado director honorario de la corporación.

La Academia Ecuatoguineana eligió a D. Práxedes Rabat Makambo como secretario y a D. Carlos Nguema Nsue Otong como bibliotecario.

Comisión Permanente de la ASALE

Desde el 7 de marzo hasta la última semana de mayo, la Comisión Permanente de la Asociación de Academias de la Lengua Española celebró sus sesiones anuales de trabajo en su sede de Madrid. Sus tareas se centraron principalmente en la preparación de materiales de sus respectivos países para el *Diccionario fraseológico panhispánico*. Los vocales representantes de las academias asociadas fueron, en esta ocasión, D. Esther González Palacios, secretaria general de la Academia Paraguaya de la Lengua Española, D.^a María Auxiliadora Rosales, secretaria de la Academia Nicaragüense de la Lengua, y, en represen-

tación de la Academia Dominicana de la Lengua, D. Fabio J. Guzmán Ariza y D. Roberto E. Guzmán.

Publicaciones

Tras la publicación en noviembre de 2017 del libro *Qué es un americanismo*, de José Pedro Rona, la colección «Clásicos ASALE» reedita en enero de 2019 los siguientes títulos: *El diccionario que deseamos*, de Ramón Menéndez Pidal, con prólogo de Pedro Álvarez de Miranda; *El castellano de España y el castellano de América*, de Ángel Rosenblat, con prólogo de Francisco Javier Pérez; *El problema argentino de la lengua*, de Amado Alonso, con prólogo de Pablo Cavallero; *Hamlet. Ensayo crítico*, de Eugenio María de Hostos, con prólogo de José Luis Vega; y *Dos perspectivas americanas*, de Marcos A. Morínigo, con prólogo de José Manuel Bleuca.

La ASALE en el VIII CILE

La ciudad argentina de Córdoba, acogió entre el 27 y 30 de marzo la celebración del VIII Congreso Internacional de la Lengua Española, en el que la Academia Argentina de Letras tuvo un destacado papel. El primer día, en un acto celebrado en el Teatro San Martín, se ha llevó a cabo la entrega de los premios del concurso «Palabras en Acción», convocado por el Ministerio de Educación, Cultura, Ciencia y Tecnología, la Biblioteca Nacional de Maestros, la ASALE y la Academia Argentina de Letra (AAL). Participaron en el acto el ministro de Educación, D. Alejandro Finocchiaro; el secretario general de la Organización de Estados Iberoamericanos, D. Mariano Jabonero; el presidente de la AAL, D. José Luis Moure; el director de la RAE y presidente de la ASALE, D. Santiago Muñoz Machado, y el director del Instituto Cervantes, D. Luis García Montero.

Entre las numerosas actividades culturales ofrecidas, cabe destacar, además de diversos encuentros culturales, la presentación del sello conmemorativo del Correo Argentino por el VIII CILE, las últimas obras de la Academia Argentina de Letras, la colección «Clásicos ASALE» (que cuenta ya con seis números), la edición conmemorativa de RAE-ASALE de *Rayuela*, junto con el *Li-*

bro de estilo de la lengua española y el *Diccionario panhispánico del español jurídico*, y los proyectos en curso para el *Diccionario fraseológico panhispánico*, el *Glosario de términos gramaticales* y el *Diccionario escolar panhispánico*.

En el Congreso, además del presidente de ASALE y de su secretario general, D. Francisco Javier Pérez, participó una nutrida representación de las Academias: D. José Luis Moure, presidente de la Academia Argentina de Letras –el país anfitrión–, los Sres. académicos Susana Cordero, de la Academia Ecuatoriana de la Lengua; Gonzalo Celorio, Aurelio González, Concepción Company, Diego Valadés, Fernando Serrano Migallón y Yolanda Lastra, de la Mexicana; Alberto García Aldana, de la Salvadoreña; Adriana Valdés Budge, Alfredo Matus, Guillermo Soto y Jorge Edwards, de la Chilena; Marco Martos Carrera, Mario Vargas Llosa y Rodolfo Cerrón Palomino, de la Peruana; Raquel Montenegro y Guillermina Herrera, de la Guatemalteca; Víctor Manuel Sánchez Corrales, de la Costarricense; Aristides Royo, de la Panameña; Rogelio Rodríguez Coronel y Ana M.^a González Mafud, de la Cubana; José Antonio Moreno Ruffinelli, de la Paraguaya; José G. Mendoza Quiroga, de la Boliviana; Bruno Rosario Candelier, de la Dominicana; Francisco Arellano Oviedo y Sergio Ramírez, de la Nicaragüense; Abel Posse, Alicia María Zorrilla, Jorge Fernández Díaz, Norma Carricaburo, Pablo Cavallero, Rafael Oterriño y Santiago Kovadloff, de la Argentina; Adolfo Elizaincín, Gerardo Caetano, Virginia Bertolotti y Wilfredo Penco, de la Uruguaya; Juan Ramón Martínez, de la Hondureña; José Luis Vega, de la Puertorriqueña; Jorge I. Covarrubias, Francisco Moreno y Luis Alberto Ambroggio, de la Norteamericana; así como Julián Bibang Oyee y Fernando-Ignacio Ondo Ndjeng, de la Academia Ecuatoguineana.

Reunión plenaria de directores y presidentes de las Academias

Con ocasión del VIII CILE, el 31 de marzo, en Córdoba (Argentina), el presidente y el secretario general de ASALE, junto con los directores y presidentes de las academias miembros de dicha asociación, celebraron una sesión de trabajo en la que se trató de la marcha de los proyectos en curso.